

принимая к сведению данное на 784-м заседании Четвертого комитета представителем Франции заявление в том, что управляющая власть будет передавать и поддерживать просьбы правительства Того об оказании ему помощи Организацией Объединенных Наций в соответствии с нормальной процедурой,

принимая к сведению существенную помощь, которую Франция уже оказала подопечной территории Того под французским управлением,

принимая во внимание полезную и конструктивную роль, которую Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения играли в прошлом в деле оказания помощи различным странам в их планах развития,

напоминая о недавнем учреждении Специального фонда и Экономической комиссии для Африки,

принимая во внимание, что просьбы об оказании помощи подопечным территориям заслуживают благожелательного отношения со стороны Организации Объединенных Наций,

предлагает Генеральному Секретарю, Специальному фонду, Бюро технической помощи и специализированным учреждениям быстро и благожелательно рассматривать любые просьбы о помощи, касающиеся Того, которые передаются через посредство управляющей власти.

780-е пленарное заседание,
14 ноября 1958 года

1274 (XIII). Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 558 (VI) от 18 января 1952 г. и на последующие резолюции по тому же вопросу, в которых Генеральная Ассамблея просила управляющую власть каждой подопечной территории, среди прочего, предположительно определить срок, в который соответствующая территория достигнет самоуправления или независимости, и рекомендовала управляющим властям принять необходимые меры для достижения этой цели в недалеком будущем,

рассмотрев главу V части I доклада Совета по Опекѣ,¹¹

1. *отмечает*, что благодаря мерам, уже проведенным или подлежащим проведению некоторыми управляющими властями в консультации с Организацией Объединенных Наций и с населением соответствующих подопечных территорий, можно ожидать, что Того под французским управлением, Камерун под управлением Соединенного Королевства, Камерун под французским управлением, Сомали под итальянским управлением и Западное Самоа под управлением Новой Зеландии в 1960 году достигнут цели системы опеки, изложенной в статье 76b Устава Организации Объединенных Наций;

2. *просит* соответствующие управляющие власти указать в отношении остальных подопечных территорий последовательные промежуточные задания и даты, запланированные на близкое будущее в области политического, экономического и социального развития и развития в области образования этих террито-

рий, для того чтобы были созданы, возможно скорее, необходимые предварительные условия для достижения ими самоуправления или независимости;

3. *подтверждает* свои резолюции 558 (VI) от 18 января 1952 г., 1064 (XI) от 26 февраля 1957 г., 1207 (XII) от 13 декабря 1957 г. и другие относящиеся к тому же вопросу резолюции и вновь настоятельно просит управляющие власти выполнить постановления указанных резолюций;

4. *предлагает* Совету по Опекѣ представить Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии доклад о том, в какой мере выполнены постановления настоящей резолюции.

782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года

1275 (XIII). Влияние Европейского экономического объединения на развитие некоторых подопечных территорий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1210 (XII) от 13 декабря 1957 года,

отмечая с тревогой, что управляющие власти до сих пор не представили сведений о возможном влиянии присоединения находящихся под их управлением подопечных территорий к Европейскому экономическому объединению,

принимая во внимание, что присоединение подопечных территорий к Европейскому экономическому объединению может значительно повлиять на их развитие в направлении к независимости или самоуправлению,

1. *вновь обращается с просьбой* к управляющим властям о включении в свои годовые отчеты сведений о влиянии присоединения к Европейскому экономическому объединению находящихся под их управлением подопечных территорий на экономическое развитие этих территорий и на ход их развития по пути к независимости или самоуправлению;

2. *предлагает* Совету по Опекѣ рассмотреть этот вопрос на его следующей сессии и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии;

3. *постановляет* возобновить рассмотрение этого вопроса на своей четырнадцатой сессии.

782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года

1276 (XIII). Распространение в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки

Генеральная Ассамблея,

подтверждает мнение, выраженное в ее резолюциях 556 (VI) от 18 января 1952 г. и 754 (VIII) от 9 декабря 1953 г. относительно важности надлежащего осведомления народов подопечных территорий об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки,

напоминая, что в резолюции 754 (VIII) Генеральная Ассамблея, среди прочего, предложила Генеральному Секретарю, учитывая предложения, сделанные управляющими властями, или руководствуясь собственными соображениями относительно правильных

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/3822), том I.

путей распространения информации, или пользуясь и тем и другим, приступить как можно скорее к непосредственной рассылке информационного материала, предназначенного для широких кругов населения подопечных территорий,

отмечая доклад, представленный Генеральным Секретарем Совету по Опеке¹² согласно резолюции 36 (III) Совета от 8 июля 1948 года,

1. *считает*, что задача распространения информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки могла бы быть значительно облегчена путем создания в подопечных территориях или вблизи от них информационных центров Организации Объединенных Наций;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю, учитывая доклад Комитета экспертов по информационной деятельности Организации Объединенных Наций¹³ и постановление, если таковое будет вынесено по этому докладу Генеральной Ассамблеей на ее текущей сессии,¹⁴ составить для двадцать четвертой сессии Совета по Опеке доклад о создании в близком будущем таких информационных центров, в которых ответственные должности предпочтительно занимались бы коренными жителями подопечных территорий, и кроме того просит Совет представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии.

782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года

1277 (XIII). Предложения государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев раздел С главы VII части I доклада Совета по Опеке¹¹ и доклад Генерального Секретаря о предложениях государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки,¹⁵

напоминая, что в резолюциях 753 (VIII) от 9 декабря 1953 г., 1063 (XI) от 26 февраля 1957 г. и 1209 (XII) от 13 декабря 1957 г. Генеральная Ассамблея рекомендовала управляющим властям подопечных территорий принять все меры, которые могут обеспечить максимальное использование жителями подопечных территорий стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации,

отмечая, что большая часть предложенных государствами-членами Организации стипендий остается неиспользованной,

1. *принимает к сведению* раздел С главы VII части I доклада Совета по Опеке и доклад Генерального Секретаря относительно предложений государств-

¹² *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документ T/1378.*

¹³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 55 повестки дня, документ A/3928.*

¹⁴ См. резолюцию 1835 (XII).

¹⁵ *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ T/1377.*

членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможности получения образования и профессиональной подготовки;

2. *подтверждает* свою резолюцию 1209 (XII) от 13 декабря 1957 г. и еще раз просит управляющие власти принять все необходимые меры, отвечающие интересам и нуждам территорий и их населения, к тому, чтобы предлагаемые государствами-членами Организации стипендии и возможности получения профессиональной подготовки могли быть использованы жителями подопечных территорий, а также оказывать всяческое содействие лицам, просящим о таких пособиях или стипендиях или получившим таковые, в частности в отношении облегчения путевых формальностей для этих лиц;

3. *просит* членов Организации, предлагающих стипендии, по возможности учитывать необходимость предоставления средств на оплату путевых расходов стипендиатов;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю в порядке, установленном Советом по Опеке, оказывать заинтересованным государствам-членам Организации и кандидатам на получение стипендий всю возможную помощь, о которой они могут просить;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю включать в свои будущие доклады Совету по Опеке подробные сведения относительно фактического использования стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации для обеспечения жителям подопечных территорий соответствующего образования;

6. *предлагает* Совету по Опеке возобновить на своих сессиях в 1959 году рассмотрение этого вопроса и представить об этом доклад Генеральной Ассамблее на ее четырнадцатой сессии;

7. *постановляет* включить этот вопрос в качестве отдельного пункта в предварительную повестку дня своей четырнадцатой сессии.

782-е пленарное заседание,
5 декабря 1958 года

1278 (XIII). Экономическая помощь Сомали

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1206 (XII) от 13 декабря 1957 г., в которой она предложила Совету по Опеке изучить возможные способы предоставления, после 1960 года, технической и финансовой помощи Сомали под итальянским управлением,

отмечая специальный доклад управляющей власти Совету по Опеке относительно размера помощи, которая потребуется, а также предусматриваемый в этом докладе годовой бюджетный дефицит в размере пяти миллионов долларов,¹⁶

учитывая обнадеживающие тенденции в экономическом развитии территории, а также заявление правительства Сомали¹⁷ о том, что в связи с этими тенденциями финансовая помощь извне может потребоваться на значительно более короткий срок, чем двад-

¹⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Дополнение № 4 (A/3822), том I, часть II, глава I, пункты 106—127.*

¹⁷ См. *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать вторая сессия, 921-е заседание.*